

31/45. Вопрос о Западной Сахаре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Западной Сахаре,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

учитывая решение Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, принятое на ее тринадцатой очередной сессии, состоявшейся в Порт-Луи со 2 по 6 июля 1976 года, провести чрезвычайную сессию, посвященную вопросу о Западной Сахаре¹²,

принимая во внимание ту часть Политической декларации, принятой пятой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Коломбо с 16 по 19 августа 1976 года, которая касается Западной Сахары¹³,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся этой территории,

ссылаясь также на свою резолюцию 3412 (XXX) от 28 ноября 1975 года по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства,

1. *вновь подтверждает* свою приверженность принципу самоопределения народов в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. *отмечает* решение, принятое Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства, созвать чрезвычайную сессию в целях поиска справедливого и прочного решения проблемы Западной Сахары;

3. *постановляет* перенести рассмотрение вопроса о Западной Сахаре на свою тридцать вторую сессию;

4. *просит* Административного генерального секретаря Организации африканского единства информировать Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о ходе осуществления решений Организации африканского единства по вопросу о Западной Сахаре и предлагает Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии доклад об этой информации.

*85-е пленарное заседание,
1 декабря 1976 года*

¹² См. A/31/136—S/12141, приложение II, резолюция AHG/Res.81 (XIII). Печатный текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1976 года.*

¹³ A/31/197, приложение I, пункт 35.

31/46. Вопрос о Соломоновых островах

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Соломоновых островах,

изучив соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам¹⁴,

заслушав заявление управляющей державы¹⁵,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся этой территории,

ссылаясь также на свою резолюцию 3431 (XXX) от 8 декабря 1975 года по вопросу о Соломоновых островах,

с удовлетворением отмечая, что Соломоновы острова достигли полного внутреннего самоуправления 2 января 1976 года и что правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соломоновых островов согласны в том, что территория должна в ближайшее время достичь независимости,

с удовлетворением отмечая также помощь в целях развития, предоставленную Соединенным Королевством в качестве управляющей державы, Австралией и Новой Зеландией, а также помощь Программы развития Организации Объединенных Наций в экономическом развитии этой территории в течение 1976 года,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Соломоновым островам;

2. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Соломоновых островов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией;

3. *просит* правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в качестве управляющей державы продолжать оказывать помощь народу Соломоновых островов в достижении независимости;

4. *просит далее* управляющую державу в консультации с народом Соломоновых островов продолжать свои усилия, направленные на диверсификацию экономики территории;

5. *подчеркивает* ответственность Организации Объединенных Наций за предоставление всей возможной помощи народу Соломоновых островов в его усилиях, направленных на упрочение

¹⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 23 (A/31/23/Rev.1) глава XXI.

¹⁵ Там же, тридцать первая сессия, Четвертый комитет 11-е заседание, пункты 1—11; и там же, Четвертый комитет, Отдельные выпуски по сессиям, исправление.

своей национальной независимости, и с этой целью предлагает специализированным учреждениям и организациям, связанным с Организацией Объединенных Наций, разработать конкретные программы оказания помощи Соломоновым островам;

6. *предлагает* Специальному комитету держать положение в территории под наблюдением.

85-е пленарное заседание,
1 декабря 1976 года

31/47. Вопрос об островах Гилберта

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об островах Гилберта,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам¹⁶,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся этой территории,

заслушав заявление управляющей державы, касающееся событий в территории¹⁷,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к островам Гилберта¹⁸;

2. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа островов Гилберта на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией;

3. *просит* правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в качестве управляющей державы продолжать принимать меры для ускорения процесса деколонизации в территории согласно соответствующим рекомендациям Специального комитета, включая, в частности, замечания Выездной миссии Организации Объединенных Наций, находившейся в территории в 1974 году¹⁹;

4. *просит* принять меры по диверсификации экономики территории, а управляющую державу и впредь прибегать к помощи специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в деле развития и укрепления экономики территории;

5. *предлагает* Специальному комитету продолжать поиски наилучших путей и средств осуществления Декларации в отношении островов Гилберта, включая возможное направление новой выездной миссии в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии доклад о выполнении настоящей резолюции.

85-е пленарное заседание,
1 декабря 1976 года

31/48. Вопрос о Токелау

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об островах Токелау,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам²⁰, включая, в частности, доклад Выездной миссии Организации Объединенных Наций, находившейся в территории в июне 1976 года²¹ по приглашению правительства Новой Зеландии в качестве управляющей державы и народа островов Токелау,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь также на свою резолюцию 3428 (XXX) от 8 декабря 1975 года по вопросу об островах Токелау,

заслушав заявление управляющей державы²²,

заслушав также заявление одного из членов Выездной миссии²³,

учитывая ответственность Организации Объединенных Наций в деле оказания помощи народу островов Токелау в осуществлении его чаяний в соответствии с целями, изложенными в Декларации,

принимая во внимание особые проблемы, стоящие перед территорией, в связи с ее изолированным положением, малой величиной и скудными ресурсами,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к островам Токелау²⁴;

2. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа островов Токелау на самоопределение в соответствии с Декларацией;

¹⁶ Там же, тридцать первая сессия, Дополнение № 23 (A/31/23/Rev.1), главы III и XIX.

¹⁷ Там же, тридцать первая сессия, Четвертый комитет, 11-е заседание, пункты 1—11; и там же, Четвертый комитет, Отдельные выпуски по сессиям, исправление.

¹⁸ Там же, тридцать первая сессия, Дополнение № 23 (A/31/23/Rev.1), глава XIX.

¹⁹ Там же, двадцать девятая сессия, Дополнение № 23 (A/9623/Rev.1), том V, глава XXI, приложение I.

²⁰ Там же, тридцать первая сессия, Дополнение № 23 (A/31/23/Rev.1), главы III и XVII.

²¹ Там же, глава XVII, приложение.

²² Там же, тридцать первая сессия, Четвертый комитет, 12-е заседание, пункты 1—11.

²³ Там же, 24-е заседание, пункты 3—7.

²⁴ Там же, тридцать первая сессия, Дополнение № 23 (A/31/23/Rev.1), глава XVII.